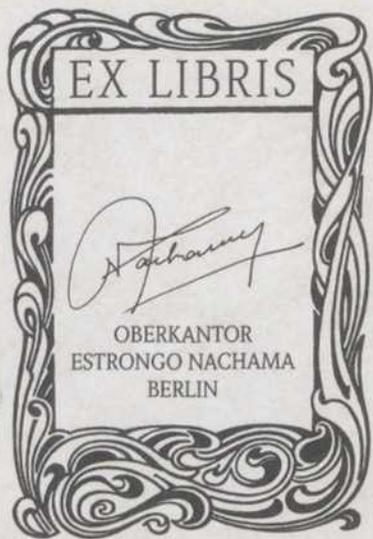




DIE STUFENLIEDER



*Preise meine Seele den Ewigen.
(Psalm 104, 1)*

Wenn mit dem Sabbat vor Pessach der 104. Psalm und die ihm angeschlossenen Stufenlieder aus der Andacht des Sabbat-Nachmittag scheiden, dann treten während des Sommers die Sprüche der Väter an ihre Stelle. Wir möchten gleichwohl als kleinen Pessachfestgruß unseren verständnisvollen Freunden einen hebräischen Druck und eine Übersetzung der Psalmen 120 bis 134 überreichen, denn man kann sie während des ganzen Jahres und an jedem seiner Tage lesen und beten und tut gut daran. Sie bringen so viel Trost und Aufrichtung in die Herzen der Gebeugten, daß sie treue Begleiter durch unser Leben sind und denjenigen, die vielleicht Nachts keine Ruhe finden oder sich überhaupt vereinsamt fühlen, gewiß Mut zusprechen werden. — Die Psalmen sind das größte Gut Israels. Alle Welt hat sie übernommen, und überall, wo Gottes Name angerufen wird, werden unsere Psalmen gesungen. Sollten wir den anderen, die so viel Segen darin fanden, nachstehen wollen? So möge denn diese kleine Auswahl aus dem Buch der Lobpreisungen auch bei uns heimisch werden. Nehmen wir diese Lieder wieder in unseren inneren Besitz, die einst zu den festlichen Wallfahrten beim Aufstieg nach Jerusalem und bei der Heimkehr von Babylon gesungen wurden.

Der Vorstand der Jüdischen Gemeinde zu Berlin

Heinrich Stahl, Vorsitzender.
Rabbiner Dr. Martin Salomonski,
Leiter des Aufbringungswerkes.

Berlin, im April 1938



קודם אמורת תהלים יאמר נ' פסוקים אלו

לכו נרננה ליי נריעה לצור ישענו: נקדמה פניו
ברנזה בזמירות נריע לו: כי אל גדול יי ומלך גדול
על כל אלהים:

קכ לשון רמיה

שיר המעלות. אל-יי בצרתה לי קראתי ויענני: יי הצילה נפשי
משפת-שקר מלשון רמיה: מה-יתן לה ומה-יסיף לה לשון
רמיה: חצי גבור שנונים עם גחלי רתמים: אויה לי כי-גרתי
משך שכנתי עם-אהלי קדר: רבת שכנה-לה נפשי עם שונא
שלום: אני שלום וכי אדבר המה למלחמה:

קכא שמר ישראל

שיר למעלות. אשא עיני אל-ההרים מאין יבא עזרי: עזרי מעם
יי עשה שמים וארץ: אל-יתן למוט רגלך אל-ינום שמרך:
הנה לא ינום ולא ישן שומר ישראל: יי שמרך יי צלך על-יד
ימינך: יומם השמש לא-יכפה וירח בלילה: יי שמרך מפל-רע
ישמר את-נפשך: יי ישמר-צאתך ובואך מעתה ועד-עולם:

Bevor man Psalmen betet, spricht man:

Auf lasset uns jubeln dem Ewigen, jauchzen dem Fels unseres Heiles. Wir wollen sein Antlitz mit Dank grüßen, mit Liedern wollen wir ihm jauchzen. Denn ein großer Gott ist der Ewige und ein großer König über alle Götter.

Psalm 120. Ob der Bosheit

1. Ein Stufenlied. Zum Ewigen in meiner Bedrängnis rufe ich und er erhört mich.
2. Ewiger, rette meine Seele vor der Lippe der Lüge, vor der Zunge des Truges.
3. Was gibt dir und was mehrt dir die Zunge des Truges?:
4. — Geschärfte Pfeile eines Helden mit Ginsterkohlen —.
5. Weh mir, daß ich weile in Meschach, wohne bei den Zelten Kedars.
6. Zu lange wohnt meine Seele bei dem Feind des Friedens.
7. Ich will Frieden, doch was ich auch rede, sie wollen Krieg.

Psalm 121. Israels Hüter wacht

1. Ein Stufenlied. Ich erhebe meine Augen zu den Bergen, woher kommt meine Hilfe?
2. Meine Hilfe kommt vom Ewigen, dem Schöpfer des Himmels und der Erde.
3. Er läßt nicht wanken deinen Fuß, dein Hüter schlummert nicht.
4. Siehe, nicht schlummert und nicht schläft der Hüter Israels.
5. Der Ewige ist dein Hüter, der Ewige ist dein Schatten zu deiner rechten Hand.
6. Am Tage sticht dich die Sonne nicht und der Mond nicht in der Nacht.
7. Der Ewige behütet dich vor allem Bösen, er behütet deine Seele.
8. Der Ewige behütet deinen Ausgang und deinen Eingang von jetzt an bis in Ewigkeit.



קכב שאלו שלום ירושלים

שיר המעלות לדוד. שמחתי באמרים לי בית יי גלך: עמדות היו
רגלינו בשערך ירושלים: ירושלים הבנויה כעיר שחברה-לה
יחדו: ששם עלו שבטים שבטי-יה עדות לישראל להודות לשם
יי: כי שמה ישבו כסאות למשפט כסאות לבית דוד: שאלו שלום
ירושלים ישליו אהבך: יהי-שלום בחילך שלנה בארמנותיך:
למען אחי ורעי אדברה-נא שלום בך: למען בית-יי אלהינו
אבקשה טוב לך:

קכג שבענו בוז

שיר המעלות. אליך נשאתי את-עיני הישבי בשמים: הנה כעיני
עבדים אל-יד אדוניהם כעיני שפחה אל-יד גברתה כן עינינו
אל-יי אלהינו עד שיחננו: חננו יי חננו כירב שבענו בוז: רבת
שבעה-לה נפשנו הלעג השאננים הבו לגאינים:

קכד נמרטנו

שיר המעלות לדוד. לולי יי שהיה לנו יאמר-נא ישראל: לולי
יי שהיה לנו בקום עלינו אדם: אזי חיים בלעונו בחרות אפם

Psalm 122. Für Jerusalem

1. Ein Stufenlied von David. Ich freue mich, wenn man zu mir spricht: wir wollen ins Gotteshaus gehen.
2. Es standen unsere Füße in deinen Toren Jerusalem.
3. Jerusalem, du aufgebaute, als eine Stadt in sich gefügt, geeint.
4. Denn dort zogen herauf die Stämme, die Stämme Gottes, ein Zeugnis für Israel, zu danken dem Namen des Ewigen.
5. Denn dort saßen sie auf Thronen zu Gericht, den Thronen des Hauses David.
6. Sorgt euch um den Frieden Jerusalems, wohl gehe es deinen Freunden!
7. Friede sei in deinem Zwinger, Friedlichkeit in deinen Burgen.
8. Um meiner Brüder und Freunde willen spreche ich Frieden über dich.

Psalm 123. Gott, sei uns gnädig!

1. Ein Stufenlied. Zu Dir erhebe ich meine Augen, der Du im Himmel thronst.
2. Sieh, wie die Augen der Knechte auf die Hand ihrer Herren, wie die Augen der Magd auf die Hand ihrer Gebieterin, so schauen unsere Augen zum Ewigen, unserem Gott, bis er uns begnadigt hat.
3. Sei uns gnädig, denn sehr satt sind wir der Verachtung.
4. Übersatt ist unsere Seele geworden des Spottes der Übermütigen, der Verachtung der Hoffärtigen.

Psalm 124. Gott ist der Retter

1. Ein Stufenlied von David. Wäre nicht der Ewige mit uns gewesen, so spreche Israel.
2. Wäre nicht der Ewige mit uns gewesen, als die Menschen aufstanden wider uns.
3. Dann hätten sie uns lebend verschlungen, als aufflammte ihr Zorn gegen uns.



בְּנוֹ: אֲזֵי הַמַּיִם שֶׁטָּפוּנוּ נִחְלָה עֶבֶר עַל-נַפְשָׁנוּ: אֲזֵי עֶבֶר עַל-
נַפְשָׁנוּ הַמַּיִם הַיְדוּנִים: בְּרוּךְ יְיָ שֶׁלֹּא נִתְּנָנוּ טָרֶף לְשֹׁנֵיהֶם:
נַפְשָׁנוּ כְּצִפּוֹר נִמְלֹטָה מִפֶּחַ יוֹקָשִׁים הַפֶּחַ נִשְׁפָּר וְאֲנַחְנוּ נִמְלֹטָנוּ:
עֲזָרְנוּ בְּשֵׁם יְיָ עֲשֵׂה שָׁמַיִם וָאָרֶץ:

קכה מטיב לטובים

שִׁיר הַמַּעֲלוֹת. הַבְּטָחִים בְּיַי כְּהַר-צִיּוֹן לֹא-יִמוּט לְעוֹלָם יֵשֵׁב:
יְרוּשָׁלַם הַרִים סָבִיב לָהּ וַיְיָ סָבִיב לְעַמּוֹ מַעֲמָה וְעַד-עוֹלָם: כִּי לֹא
יָנוּחַ שֶׁבֶט הַרְשָׁע עַל גּוֹרֵל הַצַּדִּיקִים לְמַעַן לֹא-יִשְׁלַחוּ הַצַּדִּיקִים
בְּעוֹלָתָהּ יְדֵיהֶם: הִיטִיבָה יְיָ לְטוֹבִים וְלִישָׁרִים בְּלִבּוֹתָם: וְהַמַּטִּים
עַקְלָקְלוֹתָם יוֹלִיכֵם יְיָ אֶת-פְּעָלֵי הָאָוֶן. שְׁלוֹם עַל-יִשְׂרָאֵל:

קכו דמעה-רנה

שִׁיר הַמַּעֲלוֹת. בָּשׂוּב יְיָ אֶת-שִׁיבַת צִיּוֹן הִינֵנו כְּחִלְמִים: אֲזֵי יִמְלֵא
שְׁחוֹק פִּינוּ וְלִשׁוֹנֵנוּ רִנָּה אֲזֵי יֹאמְרוּ בְּגוֹיִם הַגְּדִיל יְיָ לַעֲשׂוֹת עִם-
אֱלֹהֵי: הַגְּדִיל יְיָ לַעֲשׂוֹת עִמָּנוּ הִינֵנו שְׂמֵחִים: שׂוּבָה יְיָ אֶת-
שְׁבִיתָנוּ כְּאִפְיָקִים בְּנִגְבֹ: הַזְרְעִים בְּדַמְעָה בְּרִנָּה יִקְצְרוּ: הַלֹּךְ יִלְךְ
וּבָכָה נִשְׂא מִשָּׁךְ-הַזְרַע בֹּא-יָבֵא בְּרִנָּה נִשְׂא אֶלְמֹתָיו:

4. Dann hätte das Wasser uns überflutet, der Strom wäre über unsere Seelen gezogen.
5. Dann wären über unsere Seelen gezogen die übermütigen Wasser.
6. Gepriesen sei der Ewige, der uns nicht gab zum Raub für ihre Zähne.
7. Unsere Seele ist wie ein Vogel, gerettet aus der Hand der Vogelsteller. Die Schlinge zerriß, und wir sind gerettet.
8. Unsere Hilfe kommt im Namen des Ewigen, des Schöpfers des Himmels und der Erde.

Psalm 125. Güte darf vertrauen

1. Ein Stufenlied. Die vertrauen auf den Ewigen, sind wie der Zionsberg, der wankt nicht, bleibt in Ewigkeit.
2. Jerusalem, Berge sind ringsum, der Ewige ist rings um sein Volk von jetzt an bis in Ewigkeit.
3. Denn nicht soll ruhen der Stamm des Frevlers neben dem Los der Frommen, damit nicht ausstrecken die Frommen zum Unrecht ihre Hände.
4. Gib Gutes, Ewiger, den Guten und den Redlichen nach ihrem Herzen.
5. Die aber abbiegen, schickt der Ewige ihre krummen Pfade, die Übeltäter. Friede über Israel.

Psalm 126. Traum wird Leben, Weinen — Jubel

1. Ein Stufenlied. Als der Ewige zurückführte die Gefangenen Zions, da waren wir wie Träumende.
2. Da war voll von Lachen unser Mund und unsere Zunge von Jubel.
3. Da sprachen sie unter den Völkern: Großes hat der Ewige an ihnen getan. Großes hat der Ewige an uns getan, darum sind wir froh.
4. Führe zurück, Ewiger, unsere Gefangenen wie Wasserbäche im Süden.
5. Die mit Tränen säen, werden mit Jubel ernten.
6. Es geht dahin und weint, der den Wurf des Samens trägt, heimkehrt er mit Jubel, tragend seine Garben.



קכו שוא עמל איש בלי עזרת ה'

שיר המעלות לשלמה. אם-י לא-יבנה בית שוא עמלו בוניו בו.
אם-י לא-ישמר-עיר שוא שקד שומר: שוא לכם משקימי קום
מאתרי-שבת אכלי לחם העצבים פן יתן לידידו שנא: הנה
נחלת יי בנים שָכר פרי הבטן: כחצים ביד-גבור פן בני
הנעורים: אשרי הגבר אשר מלא את-אשפתו מהם לא יבשו
כי-ידברו את-אויבים בשער:

קכח יגיע כפוך רזאכל

שיר המעלות. אשרי כל-ירא יי ההלך בדרךיו: יגיע כפוך כי
תאכל אשריך וטוב לך: אשתך כגפן פוריה בירכתי ביתך בנגיך
כשתלי ויתים סביב לשלחנה: הנה כי-כן יברך גבר ירא יי:
יברך יי מציון וראה בטוב ירושלם כל ימי חייך: וראה-בנים
לבניך שלום על-ישראל:

Psalm 127.

Ohne Gott alles umsonst, mit ihm alles beschert

1. Ein Stufenlied. Wenn der Ewige das Haus nicht baut, mühen sich die Bauleute umsonst, wenn der Ewige die Stadt nicht hütet, wacht der Wächter umsonst.
2. Umsonst für euch, wenn ihr früh aufsteht, spät schlafen geht, ihr eßt das Brot der Mühsal, denn seinem Liebling gibt er es im Schlaf.
3. Siehe, ein Geschenk des Ewigen sind Kinder, ein Lohn die Frucht des Leibes.
4. Wie Pfeile in der Hand des Helden, so sind die Kinder der Jugend.
5. Heil dem Manne, der seinen Köcher mit ihnen füllt; sie werden nicht zuschanden, wenn sie mit dem Feinde reden im Tore.

Psalm 128.

Das Haus der Frommen blüht in stetem Segen

1. Ein Stufenlied. Heil jedem, der den Ewigen fürchtet, in seinen Wegen wandelt.
2. Wenn du den Ertrag deiner Hände genießt, heil dir und wohl dir.
3. Dein Weib ist wie ein blühender Weinstock im Innern deines Hauses, deine Kinder wie die Sprößlinge des Ölbaumes rings um deinen Tisch.
4. Siehe, so wird der Mann gesegnet, der den Ewigen fürchtet.
5. Es segne dich der Ewige von Zion und schaue vom Guten Jerusalems alle Tage deines Lebens.
6. Und schau noch Kinder deiner Kinder. Frieden über Israel.



קַבֵּט צָרִי לֹא יִכְלוּ לִי

שִׁיר הַמַּעֲלוֹת. רַבַּת צָרְרוֹנִי מְנַעֲרִי יֹאמֵר נָא יִשְׂרָאֵל: רַבַּת
צָרְרוֹנִי מְנַעֲרִי גַם לֹא יִכְלוּ-לִי: עַל-גְּבֵי חֲרָשׁוֹ חֲרָשִׁים הָאָרִיכוֹ
לְמַעֲנֵיתָם: יִי צָדִיק קִצֵּץ עֲבוֹת רָשָׁעִים: יִבְשׁוּ וַיִּסְגּוּ אַחֹר כֹּל
שְׂנָאֵי צִיּוֹן: יִהְיוּ כַּחֲצִיר גִּגּוֹת שֶׁקִּדְמַת שָׁלַף יִבֹּשׁ: שְׁלֹא מְלֹא
כַּפּוֹ קוֹצֵר וְחֻצְנוֹ מְעַמֵּר: וְלֹא אָמְרוּ הָעֹבְרִים בְּרַבַּת יִי אֱלֹהֵיכֶם
בְּרַכְּנוּ אֶתְכֶם בְּשֵׁם יִי:

קַל ה' יַפְדֶּה אֶת יִשְׂרָאֵל

שִׁיר הַמַּעֲלוֹת. מִמַּעַמְמָקִים קָרָאתִיךָ יִי: אֲדַנִּי שִׁמְעָה בְּקוֹלִי תִהְיֶינָה
אֲזַנֶּיךָ קֹשְׁבוֹת לְקוֹל תַּחֲנוּנָי: אִם-עֲוֹנוֹת תִּשְׁמַר-יָהּ אֲדַנִּי מִי יַעֲמֵד:
כִּי-עַמְּךָ הִסְלִיחָה לְמַעַן תִּזְרָא: קוֹיָתִי יִי קוֹתָה נַפְשִׁי וְלִדְבָרוֹ
הוֹחֲלָתִי: נַפְשִׁי לֹא דַנִּי מִשְׁמָרִים לְבָקֵר שְׁמָרִים לְבָקֵר: יַחַל
יִשְׂרָאֵל אֶל-יִי כִּי-עַם-יִהְיֶה הַחֲסֵד וְהַרְבֵּה עִמּוֹ פְדוּת: וְהוּא יַפְדֶּה
אֶת-יִשְׂרָאֵל מִכָּל עֲוֹנוֹתָיו:

Psalm 129. Die Dränger vermögen nichts

1. Ein Stufenlied. Arg haben sie mich bedrängt von meiner Jugend an, so spreche Israel.
2. Arg haben sie mich bedrängt von meiner Jugend an, doch überwältigt haben sie mich nicht.
3. Auf meinem Rücken pflügten die Pflüger, lang zogen sie ihre Furchen.
4. Der Ewige ist gerecht, er zerriß die Seile der Frevler.
5. Schämen müssen sich und zurückweichen alle Feinde Zions.
6. Sie sind wie das Gras der Dächer, bevor man es ausreißt, ist es verdorrt.
7. Mit ihm füllt nicht seine Hand der Schnitter und nicht seinen Schoß der Garbenbinder.
8. Und nicht sprechen die Vorüberziehenden: Der Segen des Ewigen sei mit euch, wir segnen euch im Namen des Ewigen.

Psalm 130. Gott erlöst von den Sünden

1. Ein Stufenlied. Aus den Tiefen rufe ich zu Dir, Ewiger.
2. Herr, höre meine Stimme, es seien Deine Ohren geneigt der Stimme meines Flehens.
3. Wenn Du die Schuld bewahrst, o Gott, mein Herr, wer wird bestehen?
4. Doch bei Dir ist die Verzeihung, damit Du gefürchtet werdest.
5. Ich hoffe, Ewiger, meine Seele hofft, und auf sein Wort vertraue ich.
6. Meine Seele hofft auf den Herrn mehr als Wächter auf den Morgen, Wächter auf den Morgen.
7. Harre Israel auf den Ewigen, denn beim Ewigen ist die Liebe und reich bei ihm Erlösung.
8. Und er wird Israel erlösen von allen seinen Sünden.



קלא יחל ישראל

שיר המעלות לדוד. יי | לא-גבה לבי ולא-רמו עיני ולא-הלכתי
בגדלות ובנפלאות ממני: אם-לא שויתי ודוממתי נפשי כגמל
עלי אמו כגמל עלי נפשי: יחל ישראל אל-יי מעתה
ועד-עולם:

קלב בעבור דוד עבדך

שיר המעלות. זכור-יי לדוד את כל-ענותו: אשר-נשבע ליי נדר
לאביר יעקב: אם-אבא באהל ביתי אם-אעלה על-ערש יצועי:
אם-אתן שנת לעיני לעפעפי תנומה: עד-אמצא מקום ליי
משכנות לאביר יעקב: הנה-שמענוה באפרתה מצאנוה בשדי-
יער: נבואה למשכנותיו נשתחנה להדם רגליו: קומה יי
למנוחתך אמה וארון עזך: כהניך ילבושו צדק וחסידים ירננו:
בעבור דוד עבדך אל-תשב פני משיחך: נשבע יי לדוד אמת
לא-ישוב ממנה מפרי בטןך אשית לכסא-לך: אם-ישמרו בניך

Psalm 131. Sei demütig still!

1. Ein Stufenlied von David. Ewiger, nicht überheb dich mein Herz und nicht steigen meine Blicke hoch und ich gehe nicht um mit Großem und Dingen, die zu hoch für mich.
2. Habe ich nicht beruhigt und gestillt meine Seele wie ein entwöhntes Kind bei seiner Mutter; wie ein entwöhntes Kind ist in mir meine Seele.
3. Harre Israel auf den Ewigen von jetzt an bis in Ewigkeit.

Psalm 132. Davids Haus besteht

1. Ein Stufenlied. Gedenke, Ewiger, dem David all seine Mühe.
2. Der dem Ewigen schwur, gelobte dem Gewaltigen Jakobs.
3. Wenn ich ins Zelt meines Hauses komme, wenn ich besteige mein Ruhebett.
4. Wenn ich Schlaf meinen Augen gebe, meinen Wimpern Schlummer.
5. Bis ich die Stätte finde für den Ewigen, eine Wohnung für den Gewaltigen Jakobs.
6. Siehe, wir hörten von ihr in Efrata. Wir fanden sie im Gefilde Jaar.
7. Laßt uns in seine Wohnung gehen, uns bücken vor dem Schemel seiner Füße.
8. Erhebe dich, Ewiger, zu Deiner Ruhe, Du und die Lade Deiner Herrlichkeit.
9. Deine Priester legen Heil an und Deine Frommen jubeln.
10. Um David, Deines Knechtes willen, verstoße nicht das Antlitz Deines Gesalbten.
11. Geschworen hat der Ewige dem David Treue, nicht wird er davon lassen, von der Frucht deines Leibes setze ich dir auf den Thron.



בריתי ועדתי זו אלמדם גם-בניהם עדי-עד ישבו לכסא-לך :
כי-בחר יי בציון אנה למושב לו : זאת-מנוחתי עדי-עד פה
אשב כי אויתיה : צידה ברך אברך אביגיה אשביע לחם :
וכהגיה אלביש ישע וחסידיה רנן ירגנו : שם אצמיח קרן לדוד
ערכתי נר למשיחי : אויביו אלביש בשת ועליו יציץ נזרו :

קלג זאחווה וזאחדות

שיר המעלות לדוד. הנה מה-טוב ומה-נעים שבת אחים גם-יחד :
כשמן הטוב על-הראש ירד על-הזקן וקן אהרן שירד על-פי
מדותיו : כטל חרמון שירד על-הררי ציון כי שם צנה יי את-
הברכה חיים עד-העולם :

קלד ברכו את-ה'

שיר המעלות. הנה ברכו את-יי כל-עבדי יי העלמדים בבית-יי
בלילות : שאוי-יזכם קדש וברכו את-יי : וברכה יי מציון עשה
שמים וארץ :

12. Wenn deine Söhne meinen Bund bewahren und mein Zeugnis, das ich sie lehre, dann sollen auch deine Söhne ewiglich dir auf dem Throne sitzen.
13. Denn auserwählt hat der Ewige Zion, hat es begehrt zum Wohnsitz für sich.
14. Dies ist meine Ruhestatt für ewig, hier will ich thronen, denn ich begehre es.
15. Die Zehrung werde ich segnen und seine Armen sättige ich mit Brot.
16. Seine Priester kleide ich in Heil und seine Frommen sollen jubeln.
17. Dort lasse ich sprießen ein Horn dem David, errichte eine Leuchte für meinen Gesalbten.
18. Seine Feinde kleide ich in Schmach, auf ihm aber blühe seine Krone.

Psalm 133. Eintracht ist das Beste

1. Ein Stufenlied von David. Siehe, wie schön und wie lieblich ist es, wenn Brüder einträchtig beieinander wohnen.
2. Wie gutes Öl auf das Haupt herabfließt, auf den Bart, den Bart Arons, der herab sich senkt auf den Saum seiner Kleider.
3. Wie der Tau des Hermon, der herab sich senkt auf Zions Berge, denn dort hat der Ewige den Segen entboten, Leben bis in Ewigkeit.

Psalm 134. Preis dem Schöpfer des Segens!

1. Ein Stufenlied. Siehe, preiset den Ewigen, alle Diener des Ewigen, die ihr steht im Hause des Ewigen in den Nächten.
2. Erhebt eure Hände in Heiligkeit und preiset den Ewigen.
3. Es segne dich der Ewige von Zion her, der Schöpfer des Himmels und der Erde.

אחר אמרת תהלים יאמר נ' פסוקים אלו

מי יתן מציון ישועת ישראל בשוב יי שבות עמו יגל
יעקב ישמח ישראל: ותשועת צדיקים מיי מעוזם בעת
צרה: ויעזרום יי ויפלטם ויפלטם מרשעים ויושיעם
כי חסו בו:

Am Schluß des Gebetes spricht man:

Wer brächte von Zion Heil für Israel! Wenn der Ewige die Gefangenschaft seines Volkes zurückführt, dann jubelt Jakob, freut sich Israel; und das Heil der Frommen kommt vom Ewigen, ihr Schutz in der Zeit der Not. Es steht ihnen der Ewige bei und er errettet sie, er rettet sie vor dem Bösen und er hilft ihnen, weil sie auf ihn vertrauen.

VII. 1.

Stufe

454

66803

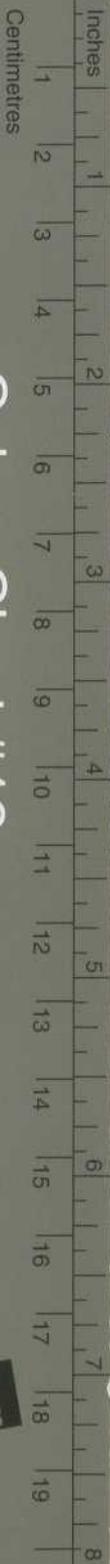
שיר המעלות



שיר המעלות



Colour Chart #13



Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

